

Protokol nr. 3 om Kanaløerne og øen Man

Artikel 1

(1) Fællesskabsreglerne vedrørende told og kvantitative restriktioner, navnlig Tiltrædelsesaktens bestemmelse herom, anvendes på Kanaløerne og øen Man på samme vilkår, som gælder i Det forenede Kongerige. Især nedsættes told og afgifter med tilsvarende virkning gradvis mellem disse områder og Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og mellem disse områder og de nye medlemsstater, i det i Tiltrædelsesaktens artikler 32 og 36 fastsatte tempo. Den fælles toldtarif og den harmoniserede EKSF-tarif anvendes gradvist i overensstemmelse med det i Tiltrædelsesaktens artikler 39 og 59 fastsatte tempo under hensyntagen til denne Akts artikler 109, 110 og 119.

(2) For landbrugsprodukterne og for de produkter, der er opstået ved forædling af disse, og som er genstand for en særlig samhandelsordning, anvendes over for tredjelande de importafgifter og andre importforanstaltninger, som er fastsat i fællesskabsreglerne, og som anvendes af Det forenede Kongerige.

Ligeledes anvendes de bestemmelser i fællesskabsreglerne og navnlig bestemmelserne i Tiltrædelsesakten, der er nødvendige med henblik på i samhandelen med disse produkter at muliggøre den fri bevægelighed og overholdelsen af normale konkurrencevilkår.

Rådet fastsætter med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen vilkårene for anvendelsen af de i foregående afsnit nævnte bestemmelser på disse områder.

Artikel 2

De rettigheder, som personer hjemmehørende i disse områder under Det forenede Kongerige nyder godt af, berøres ikke af Tiltrædelsesakten. Dog nyder de ikke godt af fællesskabsbestemmelserne vedrørende den fri bevægelighed af personer og tjenesteydelser.

Artikel 3

Bestemmelserne i EURATOM-traktaten, der finder anvendelse på personer eller virksomheder som nævnt i denne traktats artikel 196, anvendes på disse personer eller virksomheder, når de er etableret i førnævnte områder.

Artikel 4

Myndighederne i disse områder anvender den samme behandling over for enhver fysisk eller juridisk person i Fællesskabet.

Artikel 5

Såfremt der ved anvendelsen af den i denne protokol beskrevne ordning skulle opstå vanskeligheder på den ene eller den anden side i forbindelserne mellem Fællesskabet og disse områder, foreslår Kommissionen uophørligt Rådet de beskyttelsesforanstaltninger, som den skønner nødvendige, idet vilkårene og fremgangsmåden for gennemførelsen præciseres.

Rådet træffer med kvalificeret flertal afgørelse inden en måned.

Artikel 6

I denne protokol forstås som hjemmehørende på Kanaløerne og øen Man enhver statsborger i Det forenede Kongerige og i dets kolonier, der har dette statsborgerskab i kraft af, at han selv, en af hans forældre eller en af hans bedsteforældre er født, er adopteret, naturaliseret eller indført i folkeregistret på den pågældende ø; dog betragtes en sådan person i denne henseende ikke som hjemmehørende i disse områder, hvis han selv, en af hans forældre eller en af hans bedsteforældre er født, adopteret, naturaliseret eller indført i folkeregistret i Det forenede Kongerige. Han betragtes heller ikke som hjemmehørende i disse områder, såfremt han på noget tidspunkt har været regelmæssigt bosiddende i Det forenede Kongerige i fem år.

De administrative bestemmelser, der er nødvendige med hensyn til identifikation af disse personer, vil blive meddelt Kommissionen.